

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

AUGUST - 1967 - AOUT

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

November - 1967 - Novembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year · par année

Vol. 11 No. 8

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8
 <u>STATISTICAL TABLES</u>	
Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1967	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1967 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1967	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1967 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1967	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1967 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - August 1967	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - August 1967	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8
 <u>TABLEAUX STATISTIQUES</u>	
Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1967	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1967 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1967	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1967 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1967	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1967 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Août 1967	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Août 1967	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements ~~créés sous forme de~~ maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablissement un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1967.

Thus, in 1967, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1967.

Ainsi, en 1967, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1967

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1967

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,633	11,221	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Ile-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	547,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	75.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,680	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,410	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1967 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1967 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1966-January -- Janvier	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
October -- Octobre	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
November -- Novembre	26	42	161	4	231	2,368	67	2,435	12	333	2,111	4,911
December -- Décembre	15	8	-	5	28	404	29	433	96	5,261	650	6,440
Total	416	284	274	49	1,023	12,145	1,095	13,240	1,661	10,750	10,795	36,446
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August ^P -- Août ^P	42	6	192	6	246	3,788	162	3,950	60	242	611	4,863
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August -- Janvier - Août	291	144	112	31	578	7,037	837	7,874	1,087	4,234	4,335	17,506
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	357	128	287	29	801	10,463	834	11,927	137	1,654	7,452	20,540
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1966-January -- Janvier	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
October -- Octobre	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
November -- Novembre	1	-	-	-	1	16	-	16	65	54	573	708
December -- Décembre	2	-	-	1	3	50	11	61	7	132	282	482
Total	46	2	48	9	105	1,136	75	1,211	757	1,870	1,589	5,427
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	8	1	9	45	-	45	3	495	47	565
March -- Mars	-	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	236	12	248	-	169	12	404
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	64	355	667
June -- Juin	11	-	-	-	11	168	6	174	10	56	-	240
July -- Juillet	6	8	1	-	15	48	10	58	30	252	-	340
August ^P -- Août ^P	2	-	1	2	5	-	-	-	-	-	-	-
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August -- Janvier - Août	34	-	48	8	90	925	40	965	623	1,288	499	3,375
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	33	12	10	4	59	801	48	849	536	1,146	391	2,922

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités		thousands of dollars — en milliers de dollars				
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1966-January -- Janvier	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
October -- Octobre	87	26	50	2	165	1,773	138	1,911	1,188	2,655	4,397	10,151
November -- Novembre	89	8	104	6	207	2,894	92	2,986	1,857	2,788	579	8,210
December -- Décembre	65	12	31	1	109	1,060	64	1,124	57	632	69	1,882
Total	1,154	218	767	62	2,201	23,286	1,768	25,054	8,022	17,679	27,337	78,092
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August ^P -- Août ^P	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	811	158	484	40	1,493	15,449	1,291	16,740	4,549	6,769	19,576	47,634
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	778	151	507	26	1,462	15,778	1,277	17,055	28,243	10,240	21,911	77,449
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1966-January -- Janvier	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,541
March -- Mars	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	248	775	109	3,000
July -- Juillet	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre	82	8	18	2	110	1,365	246	1,607	1,384	311	2,635	5,937
October -- Octobre	99	14	27	3	143	1,472	213	1,685	550	760	2,101	5,096
November -- Novembre	44	6	21	4	75	889	101	990	275	474	302	2,041
December -- Décembre	39	-	-	5	44	517	67	584	95	1,275	1,070	3,024
Total	814	88	268	91	1,261	13,568	1,970	15,538	4,105	9,642	16,642	45,927
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August ^P -- Août ^P	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August -- Janvier - Août	550	60	202	77	889	9,325	1,347	10,672	1,801	6,822	10,534	29,829
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	477	54	205	72	808	9,160	1,087	10,247	662	7,199	17,996	36,104

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1966-January -- Janvier	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
February -- Février	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
March -- Mars	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
April -- Avril	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
May -- Mai	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
June -- Juin	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
July -- Juillet	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	77,487	69,803	332,509
August -- Août	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
September -- Septembre	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
October -- Octobre	7,538	1,719	3,210	153	12,620	153,321	6,356	159,677	31,057	53,761	89,278	333,773
November -- Novembre	5,329	1,469	5,151	130	12,079	133,215	4,783	137,998	42,308	48,056	84,610	312,972
December -- Décembre	2,547	660	4,282	111	7,800	79,607	4,046	83,653	26,156	55,470	62,663	227,942
Total	61,958	12,359	58,062	2,136	134,515	1,518,038	73,963	1,592,001	473,661	736,726	912,702	3,715,090
 1967-January -- Janvier												
February -- Février	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
March -- Mars	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
April -- Avril	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
May -- Mai	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
June -- Juin	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
July -- Juillet	8,419	1,806	7,180	233	17,618	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
August ^P -- Août ^P	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
September -- Septembre	5,415	1,214	7,322	162	14,113	161,296	7,548	168,844	27,657	71,418	101,245	369,164
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1966-January - August -- Janvier - Août	38,179	7,238	41,252	1,571	88,240	982,740	51,179	1,033,919	327,483	496,269	612,891	2,470,562
1967-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	46,830	9,643	53,328	1,559	111,360	1,259,514	51,514	1,311,028	270,910	390,855	631,237	2,610,030

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

AUGUST - 1967 - AOUT

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Total - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	42	6	192	6	246	3,788	162	3,950	60	242	611	4,863
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
QUÉBEC	848	791	1,505	69	3,213	32,258	1,843	34,101	2,913	14,709	17,157	68,880
ONTARIO	2,463	266	3,230	50	6,009	70,840	3,337	74,177	18,027	20,750	46,645	159,599
MANITOBA	171	13	234	-	418	4,777	216	4,993	878	3,742	1,499	11,112
SASKATCHEWAN	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
ALBERTA	431	30	768	2	1,231	14,539	291	14,830	3,350	3,572	10,638	32,390
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,013	63	842	19	1,937	23,639	1,047	24,686	1,400	18,371	12,253	56,710
CANADA	5,415	1,214	7,322	162	14,113	161,296	7,548	168,844	27,657	71,418	101,245	369,164

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

JULY REVISED - 1967 - JUILLET REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Total - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
QUÉBEC	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,806	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
ONTARIO	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
MANITOBA	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
SASKATCHEWAN	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
ALBERTA	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
CANADA	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498

**TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾**

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMERATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE

JULY REVISED - 1967 - JUILLET REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Maisons neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Total	Industrial -- Domiciliaires	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutions et gouvernementales	Total
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	23	6	-	2	31	505	119	624	5	576	1,007	2,212	
Other localities -- Autres agglomérations											90	90	484
Total	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	8	1	-	12	141	1	142	-	43	-	185	
Other localities -- Autres agglomérations											13	13	55
Total	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	98	20	54	1	173	2,007	201	2,208	-	1,068	30	3,306	
Other localities -- Autres agglomérations										81	14	434	
Total	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	88	2	-	16	106	1,260	156	1,416	14	3,903	421	5,754	
Other localities -- Autres agglomérations										20	-	187	
Total	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941	
QUEBEC:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	971	426	2,028	112	3,537	34,892	1,615	36,507	9,171	6,883	7,919	60,480	
Other localities -- Autres agglomérations									3,767	471	648	501	5,387
Total	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867	
ONTARIO:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,881	364	4,618	24	6,887	79,769	2,386	82,155	10,084	18,501	28,168	138,908	
Other localities -- Autres agglomérations		1,062	46	49	21	1,178	13,120	1,004	14,124	3,562	2,112	7,693	27,491
Total	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399	
MANITOBA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	114	41	50	-	205	2,628	151	2,779	234	1,647	3,987	8,647	
Other localities -- Autres agglomérations		67	2	-	2	71	910	48	958	68	554	287	1,867
Total	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	217	41	283	-	541	6,166	146	6,312	98	1,209	6,522	14,141	
Other localities -- Autres agglomérations		90	6	37	-	133	1,781	50	1,831	157	608	291	2,887
Total	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028	
ALBERTA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	473	22	606	-	1,101	13,420	182	13,602	415	4,409	5,270	23,696	
Other localities -- Autres agglomérations		132	2	30	6	170	2,171	68	2,259	283	999	2,008	5,549
Total	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	692	42	942	16	1,692	19,066	732	19,798	1,439	3,573	9,750	34,560	
Other localities -- Autres agglomérations		385	11	147	3	546	6,741	348	7,089	666	1,514	2,999	12,268
Total	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828	
CANADA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,560	972	8,582	171	14,285	159,854	5,689	165,543	21,460	41,812	63,074	291,889	
Other localities -- Autres agglomérations		2,073	111	296	47	2,527	28,924	1,926	30,850	5,237	6,639	13,883	56,609
Total	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498	

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST - 1967 - AOÛT

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	2	122	56	848	2,463	171	269	431	1,013	5,415
Value -- Valeur	560	31	1,563	891	12,916	38,819	2,690	4,265	7,363	16,373	85,471
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	1	-	3	-	-	-	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	13	-	14	-	-	-	-	27
Repairs -- Réparations	162	10	205	127	1,712	3,212	210	209	290	1,020	7,157
Units - Total -- Unités	42	2	122	55	848	2,466	171	269	431	1,013	5,419
Value - Total -- Valeur	722	41	1,768	1,031	14,628	42,045	2,900	4,474	7,653	17,393	92,655
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	12	11	791	266	13	22	30	63	1,214
Value -- Valeur	62	-	134	112	8,948	3,057	118	226	306	810	13,773
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	1	3	29	21	-	2	2	10	72
Value -- Valeur	10	-	6	9	85	92	-	8	4	32	246
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	18	11	-	-	-	15	44
Units - Total -- Unités	10	-	13	14	820	287	13	24	32	73	1,286
Value - Total -- Valeur	72	-	140	121	9,051	3,160	118	234	310	857	14,063
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	192	1	59	76	1,505	3,230	234	415	768	842	7,322
Value -- Valeur	3,150	10	403	534	10,189	28,771	1,969	3,228	6,866	6,397	61,517
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	2	-	7	40	26	-	-	-	9	86
Value -- Valeur	6	7	-	15	120	87	-	-	-	27	262
Repairs -- Réparations	-	-	29	72	113	114	6	-	1	12	347
Units - Total -- Unités	194	3	59	83	1,545	3,256	234	415	768	851	7,408
Value - Total -- Valeur	3,156	17	432	621	10,422	28,972	1,975	3,228	6,867	6,436	62,126
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	66	3	2,070	15,529	614	525	1,811	521	21,119
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	60	30	99	148	799	1,629	259	111	1,429	536	5,100
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	5	11	44	869	5	31	110	343	1,418
Total	60	30	170	162	2,913	18,027	878	667	3,350	1,400	27,657
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	27	246	63	12	1,925	5,068	795	3,496	787	2,018	14,437
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	30	2	13	76	2,926	1,758	347	214	547	801	6,714
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	160	-	-	22	780	1,258	433	442	387	431	3,893
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	1,385	8	6,577	6,906	304	2,019	783	13,672	31,654
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	46	-	1,747	467	33	431	520	417	3,661
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	751	-	295	3,442	201	293	139	449	5,570
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	5	99	28	19	4	17	172
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	25	4	346	62	454	1,752	1,601	82	425	566	5,317
Total	242	252	2,604	180	14,709	20,750	3,742	6,996	3,572	18,371	71,418
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	611	-	7,003	2,189	15,199	14,318	1,194	1,854	8,611	2,322	53,301
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	8	120	78	17,270	165	-	194	7,268	25,103
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	363	161	273	-	50	38	673	1,558
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	39	-	268	1,414	113	128	1,423	227	3,612
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	322	30	1,451	13,370	27	336	372	1,763	17,671
Total	611	-	7,372	2,702	17,157	46,645	1,499	2,368	10,638	12,253	101,245

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JULY REVISED - 1967 - JUILLET REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	53	6	128	98	1,235	2,943	181	307	605	1,077	6,633
Value -- Valeur	701	77	1,614	1,331	17,345	45,406	2,692	4,666	9,456	17,219	100,507
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	7	-	-	-	14	21
Repairs -- Réparations	157	6	233	128	1,619	3,256	195	196	267	1,019	7,076
Units - Total -- Unités	53	6	128	98	1,235	2,943	181	307	605	1,078	6,636
Value - Total -- Valeur	858	83	1,847	1,459	18,964	48,669	2,887	4,862	9,723	18,252	107,604
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	8	20	2	470	410	43	47	24	53	1,083
Value -- Valeur	62	83	240	17	4,976	4,897	434	494	250	653	12,106
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	1	1	29	30	2	-	6	10	81
Value -- Valeur	6	-	4	8	91	118	8	-	36	37	308
Repairs -- Réparations	-	-	11	-	98	21	-	-	-	3	133
Units - Total -- Unités	8	8	21	3	499	440	45	47	30	63	1,164
Value - Total -- Valeur	68	83	255	25	5,165	5,036	442	494	286	693	12,547
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	1	61	-	2,054	4,667	50	320	636	1,089	8,878
Value -- Valeur	-	8	417	-	15,730	42,419	404	2,787	5,849	7,861	75,475
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	3	16	96	13	-	-	-	8	136
Value -- Valeur	-	-	10	40	246	42	-	-	-	23	361
Repairs -- Réparations	-	-	-	59	169	113	4	-	-	3	406
Units - Total -- Unités	-	1	64	16	2,148	4,680	50	320	636	1,097	9,012
Value - Total -- Valeur	-	8	427	99	16,145	42,574	408	2,787	5,852	7,942	76,242
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	7	10	3	10	5,665	11,200	217	204	474	1,402	19,192
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	3,945	1,194	78	43	147	501	5,908
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	15	4	32	1,252	7	8	77	202	1,597
Total	7	10	18	14	9,642	13,646	302	255	698	2,105	26,697
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	131	10	183	3,682	3,853	5,804	302	622	1,417	1,229	17,233
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	501	-	340	102	820	2,008	411	296	1,514	933	6,925
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entratien des véhicules moteurs - garages	26	35	318	28	1,094	1,662	158	198	1,113	1,156	5,788
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	8	140	-	719	4,538	846	320	902	857	8,330
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	4	99	1,435	225	81	88	172	2,104
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	36	2	326	3,245	48	243	150	436	4,486
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	21	104	15	-	-	74	214
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	3	132	105	599	1,817	196	57	224	230	3,371
Total	666	56	1,149	3,923	7,531	20,613	2,201	1,817	5,408	5,087	48,451
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	790	-	28	32	7,223	22,885	1,986	6,631	6,378	3,372	49,325
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	15	80	4,193	1,682	8	-	8,288	14,266
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	-	239	233	-	-	125	597
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	40	-	14	75	763	1,604	358	105	764	396	4,119
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux	267	-	2	299	354	6,940	15	69	136	568	8,650
Total	1,097	-	44	421	8,420	35,861	4,274	6,813	7,278	12,749	76,957

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AUGUST - 1967 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
UNITS — UNITÉS							Thousands of dollars — en milliers de dollars					
CALGARY ALBERTA CALGARY C FOOTHILLS N.D.C.	163 7	18	274		455 7	5,919 95	109	6,028 95	1,296 14	1,122	2,715	11,161 109
EDMONTON ALBERTA EDMONTON C ST ALBERT T STONY PLAIN M.D. STRATHCONA COUNTY STURGEON M.D.	170	18	274		462	6,014	109	6,123	1,310	1,122	2,715	11,270
HALIFAX NOVA SCOTIA CARTMOUTH C HALIFAX C	104 5 3 7 3	12	359		475	5,009	91	5,100	1,665	1,038 2	4,781 598	12,584 677
HAMILTON ONTARIO ANGACASTER TWP BINBROOK TWP BURLINGTON T DUNDAS T FLAMBORO EAST TWP FLAMBORO WEST TWP GLANFORD TWP HAMILTON C SALTLETT TWP STONEY CREEK T WATERDOWN V	122	12	359		493	5,274	95	5,369	1,671	1,102	5,379	13,521
HULL QUEBEC AYLMER T DESCHERNES V GATINEAU T HULL C LUCERNE M PCINTE GATINEAU T TEMPLETON V TEMPLETON WEST H.D.	9 2	2	38		49	400	18	418	45	74	447	984
KITCHENER ONTARIO AYR V BRIDGEPORT V DUMFRIES NORTH TWP GALT C HESPELER T KITCHENER C PRESTON T WATERLOO C WATERLOO 7WP	11	2	38		51	477	91	568	57	1,403 1,477	708	2,273
LONDON ONTARIO LONDON C LONDON TWP WESTMINSTER TWP	14 6				14	281	12	293	21			314 131
MONTREAL QUEBEC AJOU T HAIE D'URFE T PEACOCKSFIELD C BOUCHERVILLE T BROSSARD T CANDIAC T CHATEAUGUAY T CHATEAUGUAY CENTRE T CHATEAUGUAY HEIGHTS T COTE ST LUC C DELSON T DEUX MONTAGNES C DOLLARD DES ORMEAUX T DORRIVE T DORVAL C GREENFIELD PARK T HAMPSTEAD T ILE D'ORVAL T ILE PERRUT T JACQUES CARTIER C KIRKLAND T LACHINE C LAFLÈCHE C LA PRAIRIE T LA SALLE C	12 13 2	7 2	20	2	64	82	5	709	24 10	140 12		873 133
	18 5 2 55 13					7 5 2 123	111 7 38 242	111 121 42 261	27 78	191	5,958 15	7,353 354 10
	120		132		252	2,642	207	2,849	160	349	5,973	9,331
	2					2	32	2	34			25 53
	12 13 2	7 2	20	2	21	240	2	242		8		254 408 72
	13 2				35	329	20	349	12	41	4	
	1				2	62	14	76				
	30	9	20	2	61	673	38	711	12	49	29	801
	4 4 3 9				67	76	5	705		16	225	946 7
	51 3 18 4	22 8	76		149	1,728	1 28	1,756	209	337	365	2,667 218 931 1,710
	96	30	143		269	3,206	74	3,280	588	746	1,528	6,142
	51 3 57	10	176		237	1,712	50	1,762	74	55	172	2,063 114 169
	3				3	63	6	69	19			
	3				3	64	6	64	105			
	57	10	176		243	1,839	56	1,895	198	81	172	2,146
	17		72		89	664	2	664	134	93		891
	41 25				41	74	2	74		10		23
	2				27	829	7	836				836
					427	3	430	124		8		562
	3				3	54		54				54
	9				9	103	8	111				111
	36				36	342	8	350		20	100	470
						1	1	1				1
						6	182	8	190	66	8	264
						1	16	6	22			22
						7	121		121			121
						1	20		20			20
							1	1				1
						93	670	11	681	90		771
						3	51	14	65		2	103
						12	317	10	327			327
	20 6	19	30		69	727	78	805		957		1,762
	3				6	118		118				118
	4				34	160	21	181		394	60	748
	4				6	96	31	127		1		128
					1	1,131	2	1,133		201		1,334

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AUGUST - 1967 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAires ET NON-DOMICILIAires						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					Thousands of dollars — en milliers de dollars					
SASKATOON SASKATCHEWAN	76	12	173		261	2,286	48	2,334	116	3,109	1,456	7,015
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	4				4	52	6	58			14	72
CHELMSFORD T	14		10		24	228		228				228
CONISTON T						8	5	13				13
NEELICK GARSON TWP	3	2			5	42	3	45			1	46
RAYSICE TWP						7	7	7			35	42
SUDBURY C	41	3	9		53	774	57	831	52	172	81	1,136
WATERS TWP	2				2	28	3	31				31
	64	5	19		88	1,132	81	1,213	52	208	95	1,568
TORONTO ONTARIO												
AJAX T						2	9	11	59	335		405
ETCRIECKE EOROUGH	56		94	1	151	2,262	33	2,295	2,661	1,511	244	6,701
MARKHAM V	24				24	419	5	424	1,300	141		1,865
MARKHAM TWP	31				31	725	10	735	120		20	875
MILTON T				4	4	17	3	20	10			30
DAKVILLE T	16		96		112	1,181	19	1,200	192	98	159	1,849
PICKERING V	2				2	38	6	44		10		54
PICKERING TWP	19				19	383	68	451				451
PORT CREDIT T						2	2	2			12	14
RICHMOND HILL T						2		2			11	13
SCARBOROUGH BOROUGH	184	6	137		327	4,268	122	4,390	1,937	373	163	6,863
STCUFFVILLE V	4				4	63	7	70				70
STREETSVILLE V						2		2				42
TORONTO C	4	4	11	4	23	1,413	182	1,595	293	3,667	12,188	17,743
TORONTO TWP	166	28	194		388	4,966	97	5,063	306	171	487	6,027
VAUGHAN TWP	2				2	69	6	75	460	29	125	689
WOODBRIDGE V	1				1	13		13				15
YORK BOROUGH	10	2	222		234	2,117	36	2,153	3	99	20	2,275
YORK EAST BOROUGH	8		178		186	1,924	11	1,935	187	63	18	2,203
YORK NORTH BOROUGH	84	38	764		886	9,613		9,613	1,454	2,369	900	14,336
	611	78	1,696	9	2,394	29,477	616	30,093	8,982	8,941	14,304	62,320
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY C	20	10	46		76	975	52	1,027	91	90	299	1,507
COQUITLAM C	63	2	104		169	1,618	36	1,654	1	21	146	1,822
DELTA C					127	1,965	9	1,974	45			2,019
NEW WESTMINSTER C	2											
NORTH VANCOUVER C	2		83		85	580	11	591		417	38	1,046
NORTH VANCOUVER D	38		26		64	1,128	25	1,153	80	14	48	1,295
PORT COQUITLAM C	60	4			64	849	2	851	3		4	858
PORT MUDGE C	15				15	218		218				236
RICHMOND TWP	29	10			39	561	26	587	132	29	2	750
SURREY C	76				76	1,136	79	1,215	30	327	588	2,160
VANCOUVER C	52		426	9	487	3,932	144	4,076	30	14,470	136	18,712
VANCOUVER WEST D	28		37		65	1,255	22	1,277		165		1,442
WHITE ROCK C	1				1	18		18			89	107
WCCOHAVEN C P A												
	511	26	722	9	1,268	14,235	406	14,641	412	15,644	1,257	31,954
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	10				10	205	2	207	12	5		224
ESQUIMALT C	3				3	54	5	59				59
NCRTH SAANICH D	6				6	126	7	133				133
CAK BAY C	4				4	119	33	152				152
SAANICH C	24	2			26	524	50	574	3	36	305	918
SIDNEY V	8				8	117	9	126				126
VICTORIA C	6			2	8	480	46	526	46	371	7	950
VIEW ROYAL C P A												
	61	2		2	65	1,625	152	1,777	61	412	312	2,562
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V						3	75	6	6			6
SANDWICH SOUTH TWP	3				35	721	28	749				80
SANDWICH WEST TWP	32	2			2	41	14	55		2	14	765
TEGUMSEN T	2		94	1	130	1,565	179	1,744	2,083	514	2,258	56
WINDSOR C	35		94	2	170	2,402	229	2,631	2,086	517	2,272	6,599
	72	2	94									7,506
WINNIPEG MANITOBA												
	96	7	225		328	3,574	146	3,720	819	3,218	1,202	8,959
						109,948	3,654	113,602	18,430	57,320	57,883	247,235
	2,691	941	6,027	66	9,725							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1967 - AOÛT

37

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
	1				1	18	2	20	4			24
• WYNYARD T • YELLOW CREEK V YORKTON C	12				12	181	6	187				187
	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
ALBERTA												
• METRO EDMONTON METRO CALGARY	122 170	12 18	359 274		493 462	5,274 6,014	95 109	5,369 6,123	1,671 1,310	1,102 1,122	5,379 2,715	13,521 11,270
• ACME V • AIRORIE V • ALBERTA BEACH V • ALIAS S V • ALLIANCE V • ANDREW V • ARROWWOOD V • ATHABASKA T • BANFF T • BARRHEAD T • BASHAW T • BASSANO T • BEAVERLODGE T • BELLEVUE V • BENTLEY V • BERWYN V • BLACK DIAMOND T • BLACKFALDS V • BLAIRMORE T	2	1			1	16	2	16	2			16 2
• BONNYVILLE T • BOWDEN V • BOW ISLAND T • BOYLE V • BRETON V	2	1			1	1	2	3	10	86	933	1,032 24 407 26
• BROOKS T • BRUDERHEIM V • CALMAR T • CAMROSE C • CARDSTON T • CAROLINE V • CARSTAIRS V • CASTOR T • CAYLEY V	2	3			3	37	1	38				38
• CHAMPION V • CHAUVIN V • CHIPMAN V • CLARESHOLM T • CLIVE V • CLUNY V • COALDALE T • CDCHRANE V • COLD LAKE T • COLEMAN T • CONSORT V • CORONATION T • COWLEY V • CREMONA V • CROSSFIELD V • CAYSLAND T • CELBURNE V • DERWENT V • DEVON T • CEWBERRY V • DIDSBURY V • DONNELLY V • CRAYTON VALLEY T • CRUMHELLER C	2	1			1	14	1	15		3		18
• DUCHESS V • ECKVILLE T • EGERTON V • ECSDN T • ELK POINT T • ELNORA V • ENTHWISTLE V • EVANSBURG V • FAIRVIEW T • FALHER T • FOREMDST V • FORESTBURG V • FORT MACLEOD T	2	34			55	34 40 547	1 2 1	35 42 548		6	30	71 42 568
• FORT MCMURRAY T	2									20		
• FORT SASKATCHEWAN T • FRANK V • GIBBONS V • GIRouxVILLE V • GLEICHEN T • GLENCON V	2	3			3	62		62	10	4	170	246

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
						units — unités							
• SPRUCE GROVE V						1	20	20					
• STANCARD V	1				1	8	8					20	
• STAVELY T													
• STETTLER T	1				1	18	1	19		3		22	
• STIRLING V													
• STONY PLAIN T													
• STRATHMORE T	1				1	10		10				10	
• SUNDRY T	2												
• SYLVAN LAKE T	2											6	
• TABER T													
• THORHILD T													
• THORSBY V													
• THREE HILLS T													
• TOFIELD T	2											11	
• TROCHU T													
• TURNER VALLEY V													
• TWC HILLS CO													
• TWC HILLS T													
■ VALLEYVIEW T	1				1	14		14		134		148	
• VAUXHALL T	1				1	22		22		30		52	
• VEGREVILLE T	2				2	32	4	36	1	85		122	
• VERMILLION T	1				1	14		14	19	92		125	
• VERMILLION RIVER COUNTY									6			6	
■ VIKING T										12		12	
• VILNA V													
• VULCAN T	2				3	50	2	52		5		57	
• WAINWRIGHT T													
• WARBURG V													
• WASKATEAU V													
• WEMBLEY V													
• WESTLOCK T												2	
• WETASKIWIN C												92	
• WHITECOURT T												34	
• WILDWOOD V	2				431	30	768	2	1,231	14,539	291	14,830	3,350
													32,390
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
• METRO VANCOUVER	511	26	722	9	1,268	14,235	406	14,641	412	15,644	1,257	31,954	
• METRO VICTORIA	51	2		2	65	1,625	152	1,777	61	412	312	2,562	
• ABBOTSFORD V									4	40		44	
• ALBERNI C	1				1	9		9				21	
• ALBERNI C P A	1				1	21		21				9	
• ALERT BAY V	1												
• ARMSTRONG C													
• CAMPBELL RIVER O	5				5	98	8	106		30		136	
• CASTLEGAR T	1				1	11		11				11	
• CHAPMAN CAMP V						5		5				5	
• CHASE C P A													
• CHILLIWACK C	8				8	122		122		36		158	
• CHILLIWACK TWP	13				13	193	31	224	198	15		437	
• COLDSTREAM O	5				5	102		102		8		110	
• COLUMBIA-SHUSWAP RO	1				1	11	3	14		2		16	
• COMOX V	1				1	17	3	20		2	105	127	
• COURtenay C	3				3	48	6	54		47		101	
• COURTYARD CAMP RIV C P A	7	4	6		17	173		173		55	183	411	
• CRANBROOK C	5				5	77	3	80		2		82	
• CRESTON T	3				3	26	4	30				30	
• CROOKED RIVER C P A													
• DAWSON CREEK C	4				4	66	5	71		56		127	
• DAWSON CREEK C P A							1	1		30		31	
• DUNCAN C							4	5		9		14	
• ENCYBERY C										2		2	
• FERNIE C	3				3	55	1	56				56	
• FORT NELSON C P A					24	180		180				180	
• FORT ST JOHN T	5	2	16		23	208	4	212		86		298	
• GIBSONS LANDING V	1				1	21	1	22				22	
• GOLDEN VILLAGE V	1				1	19		19				31	
• GRAND FORKS C					2	29	6	35		12		43	
• GREENWOOD C													
• HARRISON HOT SPRINGS V										1		1	
• HOPE T							2	2				2	
• HUSSON HOPE O M							8	8	5	1		14	
• KAMLOOPS C	2				2	61	15	76		248	242	566	
• KAMLOOPS C P A	18				18	231		231		14	157	402	
• KASLO V							2	2				2	
• KELOWNA C	12	6			18	310	17	327		35	5,510	5,872	
• KELOWNA C P A	35	4			39	497	29	526		21		547	
• KENT O	3				3	44	5	49				49	
• KIMBERLEY C						1	6	7	3			10	
• KINNAIRD V	1				1	19		19				19	
• KITIMAT O	8			2	10	159	4	163				184	
• LACYSMITH T	1		4		5	50	10	60		1		61	
• LAKE COMICHAN V						2	1	3				3	
• LANGFORD C P A	6				6	88	8	96	32	1		129	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1967 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Total	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars
• LANGLEY C												
• LILLOOET V	2	30			30	418	20	438	95	2		535
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D		27		1	28	337	19	356	1	8	159	524
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI C		50	2		52	555	28	583	94	21	187	885
• MCBRIDE V												
• MERKITT T		1				1	23	2	25		14	39
• MISSION CITY T		1				1	18	6	24		8	32
• MISSION C		4				4	44	7	51	1		52
• NANAIMO C		1				1	12	8	20		21	12
• NANAIMO C P A		29			29	361	7	368		8		376
• NELSON C		2			2	31	5	36		5	41	82
• NORTH COWICHAN D		10			10	146	20	166	3	142		311
• NORTH KAMLOOPS T		6		1	7	92	22	114	1	36	328	479
• OLIVER V							6	6				6
• CSCYCOS V		3			3	45		45			47	92
• PARKSVILLE V		1			1	6		6				6
• PEACHLAND C			4		4	25		25				25
• PENTICTON C		6		28	34	336	2	338		54	4	396
• PITTS MEADOWS D		4			4	57	9	66	2	8		76
• PORT ALBERNI C		3	4	12	19	246	18	264	8	146	2	420
• PUCE COUPE V												561
• POWELL RIVER D		4			4	73	4	77			32	109
• PRINCE GEORGE C		18	10		28	463	14	477	105	143	566	1,291
• PRINCE GEORGE C P A		20		1	21	305	29	334	47	100		481
• PRINCE RUPERT C		4		18	23	268	26	294	12	83	7	396
• QUALICUM BEACH V				1	1	3		3				3
• QUESNEL T		5			5	90	2	92			131	223
• QUESNEL C P A		3			3	34		34				34
• REVELSTOKE C	2				2	44	2	46				46
• ROSSLAND C		2										
• SALMO V												
• SALMON ARM V		1		4	5	45	1	46			312	358
• SALMON ARM D		6			6	69	17	86				86
• SHAWNIGAN C P A												
• SICAMOUS C P A												
• SMITHERS V	2											
• SQUAMISH D	2											
• SUPAS C		4			4	36	4	40	33			73
• SUMMERLAND D		6			6	83	2	85	5	12	12	114
• TAYLOR-FORT ST-JOHNS C P A		7			7	71	8	79	12	2		93
• TERRACE D		10	2		12	186	4	190	260	46	2,420	2,916
• TOFINO V												
• TRAIL C						7	2	9		142	40	191
• VANDERHOOF V		1	3	2	6	34		34				34
• VERNON C		7			9	120	2	122	10	9		141
• VERNON C P A		6			6	66	7	73		14		87
• WARFIELD V		1			1	21	1	22				22
• WEST BENCH C P A		3			3	52		52		130		182
• WILLIAMS LAKE T												
	1,013	63	842	19	1,937	23,639	1,047	24,686	1,400	18,371	12,253	56,710
	5,415	1,214	7,322	162	14,113	161,296	7,548	168,844	27,657	71,418	101,245	369,164

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1967 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
<u>JULY 1967 LATE REPORTS</u>												
<u>JUILLET 1967 RAPPORTS TARDI</u>												
QUEBEC												
POINTE GATINEAU T	30				30	334	8	342		128		470
• GRANBY TWP	9				9	89	3	92		80		172
	39				39	423	11	434		208		642
ONTARIO												
NEPEAN TWP	61				139	1,680	25	1,705		43	583	2,331
STKEETSVILLE V		78				5	5			4		9
LINDSAY T					16	288	10	298	90	3		391
• WHITCHURCH TWP	16				15	258	5	263	65	6		334
• WATT TWP	15				9	23		23		2		25
• CYMOND TWP	9				2	21		21				23
• FORT FRANCES T	2				2	37		37	154			191
	105	78			183	2,312	40	2,352	311	58	583	3,304
MANITOBA												
• CARMAN V			1		1	6		6				6
• ETHELBERT V	1				1	8		8				8
	1		1		2	14		14				14
ALBERTA												
• ATHABASKA T	2				2	6	3	9		2		11
• CAROLINE V	1				1	7		7				7
• HARDISTY T					2	22		22	1	8		9
• LAMONT V	2				2	24		24				22
• MILK RIVER T	2				2	3		3		35		24
• RIMBEY T					2	23		23				38
• RYCROFT V	2				2	1		1				58
• SPRUCE GROVE V					2	25		25				1
• STRATHMORE T	2				2	2		2		8		33
• SYLVAN LAKE T					2	30		38				2
• THREE HILLS T	2				2	8						38
	13				13	135	19	154	36	53		243
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
• CASTLEGAR T					1	24	1	1		6	21	27
• CHAPMAN CAMP V	1					1	7	25	8	13		1
• REVELSTOKE C					2	10		10			46	8
• SALMO V	1				2	35	9	44	8	19	21	10
• SICAMOUS C.P.A.	2				2							92
	60	78	1		239	2,919	79	2,998	355	338	604	4,295

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010546893

